

# ESPAÑA EVANGÉLICA

AÑO XVII. — NÚM. 753

Madrid, 9 de Julio de 1936

PRECIO: 25 CÉNTS.

## CRÓNICA DE LOS SALMOS

No siempre ha de ser tema de crónica la guerra o la paz, la aviación mal-dita, los gases asfixiantes y las bombas incendiarias, o la política en su relación con la religión o las Iglesias. Hoy tenemos a la vista la última edición de una versión de "El libro de los Salmos", hecha del hebreo por el padre Ruperto María de Manresa. Al principio del primer tomo hay unas "Breves nociones preliminares", no tan breves, pues ocupan sesenta y seis páginas de catorce por diecinueve centímetros y letra menuda. De ellas vamos a entresacar unos párrafos, no para los ya versados en estas materias, sino a servicio de lectores no impuestos todavía.

NOMBRE. — Se llaman salmos los cantos litúrgicos del pueblo hebreo. El libro donde se contienen llámase en lengua original *Thebilm*, *Libro de las alabanzas*. El nombre latino *Psalmus*, salmo en castellano, procede del griego. Salterio es el título del libro en la versión griega oficial. Propiamente significa "hacer sonar las cuerdas de un instrumento musical". En griego llámase *Salmo* cualquier canción con acompañamiento de arpa o cítara. *Liber Psalmorum*, dice la Vulgata, texto latino oficial.

LA ANTIGUA POESÍA DEL PUEBLO HEBREO. — El libro de los salmos es el libro de los Cantares de la antigua Sión, hieráticos y augustos. Libro por excelencia de la poesía hebrea. La poesía es el idioma de los grandes afectos del alma humana. El poeta es un creador. Visiones nuevas, elevadas, diáfanas. Y de ellas, la más alta, la más opulenta, la religiosa. Todos los pueblos antiguos la cultivan, al paso de su historia, de sus tradiciones, sus ideales, sus esperanzas; himnos de alabanzas a Dios; poemas enalteciendo la virtud, la justicia, la libertad, el derecho; epopeyas de dioses y héroes. Algunos libros bíblicos están íntegramente escritos en verso; otros en buena parte. Así las palabras de Lamech a sus mujeres; la bendición de Jacob moribundo a sus hijos; los dos cánticos de Moisés; el lamentar de Jesebón; el cántico de Débora; la elegía de David por la muerte de Saúl y Jonatán. El libro de Job, Proverbios, Eclesiastés, Lamentaciones de Jeremías, Sabiduría, gran parte de los Profetas y los Salmos, son los áureos poemas de la literatura judaica, realzados con las galas rítmicas de la lengua hebrea.

La forma de la poesía hebrea es problema hasta hoy insoluble. Los estudiosos creen en dos ritmos determinantes de la versificación hebrea: uno, que acompasa y gobierna el pensamiento sujeto a ciertas leyes; otro, que ordena y mide las palabras y sompesa su condición sonora. Puede afirmarse que el ritmo de los pensamientos o el paralelismo de los miembros, es una propiedad constante de la poesía oriental. Unas veces el paralelismo nace con el pensamiento que se redice y los técnicos le denominan paralelismo de *sinonimia*. Otras veces nace por cierta oposición y antítesis entre los miembros, y se llama paralelismo *antitético*. A veces la idea del primer miembro de la frase se corre y complementa en el segundo, y se dice paralelismo *sintético*. Ejemplos: *Paralelismo sinónimo*. ¿Quién es el mortal para que tú te acuerdes de él — el hijo del hombre para que tú veas por él? (Salmo VIII). Esparcióse por toda la tierra el sonido de su voz — hasta los confines del mundo llegó su palabra. (Salmo XIX; Vulgata 18). Cuando Israel salió de Egipto — la casa de Jacob de un pueblo bárbaro; — Judá fué su santuario, Israel fué su dominio. (Salmo CXIV-CXV; Vulgata 113).

*Paralelismo antitético*: Ellos en sus carrozas, ellos en sus caballos, — nosotros confiamos en Dios, señor nuestro. — Y ellos fueron

derribados y humillados, — nosotros nos levantamos y estamos en pie. (Salmo XX; Vulgata 19.)

*Paralelismo sintético*: La ley del Señor es perfecta, — restaura el alma. — Las enseñanzas del Señor muy fieles, —

dan sabiduría al sencillo corazón. — Los mandamientos del Señor muy derechos — alegran el ánimo. — El precepto del Señor muy puro, — reluce a los ojos. (Salmo XIX; Vulgata, 18.)

Del estudio del paralelismo brotan normas hermenéuticas: a) Los estiquios se ilustran y se declaran mutuamente, porque el uno envuelve el sentido del otro: A la voz del Señor se formaron los cielos; — y al aliento de su boca todas sus huestes. (Salmo XXXIII, 6). b) A veces desdóblase el concepto poético entre los dos estiquios para completarse mutuamente: ¡Cuán agradable es alabar al Señor; — cantar al alba del día sus bondades, — y tu felicidad por las noches! (Salmo XCII; 3).

NÚMERO Y COLECCIÓN DE LOS SALMOS. — No se sabe cómo se fueron coleccionando los Salmos, en qué tiempo y por quiénes. Sólo se sabe que su agrupación actual, tal cual se halla en el Salterio de nuestros Libros Sagrados, es muy antigua, anterior a Jesucristo. El número de Salmos es 150; en esto coinciden la Vulgata y el original hebreo. Si en la Biblia griega, denominada de los setenta, hay uno más, este postrero es, en sentido de todos, apócrifo. Entre la Vulgata y el texto hebreo, que coinciden en cuanto al orden y suma total de los Salmos, existen en la numeración las siguientes diferencias: hasta el Salmo 8 inclusive, coinciden ambos textos; pero ya los IX y X del hebreo se funden en el 9 de la Vulgata. Por consiguiente, los XI al CXIII del hebreo son los 10 al 112 de la Vulgata. Los CXIV y CXV del hebreo, forman el 113 de la Vulgata. En cambio, el CXVI del hebreo se divide en los 114 y 115 de la Vulgata. De modo que los CXVII a CXLVI del primero corresponden a 116-145 de la segunda. Vuelve el CXLVII del hebreo a dividirse en el 146 y 147 de la Vulgata. Desde aquí ya coincide la numeración en ambos textos.

TÍTULOS DE LOS SALMOS. — Llama el Talmud "Salmos huérfanos" a 54 que no tienen título, 20 de la Vulgata y 34 del texto hebreo. Todos los demás tienen título. Unos, indicando el autor del Salmo: *Himno de David*, *Oración de Moisés*. . . Otros, indicando el momento histórico: *Lamentación que David cantó sobre las palabras de Cus, el benjamita*. . . Otros, precisando el instrumento músico: *para cuerda*. . . *para arpa*. . . Hay Salmos con título idéntico en el original y en las versiones. Los hay que sólo se hallan en las versiones. San Jerónimo no creyó que los títulos formasen parte de los Salmos; la escuela de Antioquía los suprimió, y no constan en el Peschito. Sin embargo, ¿pueden ser fruto de arbitrariedad cuando coinciden en el actual texto hebreo y en las versiones, como se comprueba en la antigua versión griega, muy anterior al actual texto hebreo?

EL AUTOR DE LOS SALMOS. — Se trata del autor humano. Se ha creído desde los primeros siglos que el único autor humano era David. Lo afirma amplia y sólida documentación. En el Salterio se acumula rico y predominante el caudal literario del gran poeta del pueblo escogido, gran rey y gloria cumbre de su patria. Hasta parece que hubo de inventar nuevos instrumentos. Ascienden hasta 73 los Salmos cuyos títulos concordando entre sí, texto hebreo y versiones, reconocen a David como autor. Si no son suyos todos, ¿de quién son los restantes? Se atribuye a Moisés el XC del hebreo,



89 de la Vulgata. Cuadran al gran legislador el estilo y el argumento. Pudo ser compuesto cuando Dios, irritado contra el pueblo israelita, le condenó a peregrinar cuarenta años por el desierto.

Excepto en la versión siríaca, en todos los demás textos se atribuyen a Salomón dos Salmos, el LXXII (71) y el CXXV (124), que dicen con su índole y con su tiempo. De toda la inspiración opulenta de Salomón, parece que sólo quedan estos dos Salmos.

Hay 12 que llevan el nombre de Asaf, el L (49) y desde el LXXIII (72) hasta el LXXXIII (82), ambos inclusive. ¿Quién fué este Asaf? ¿Fué el hijo de Baraquías, nombrado por David director de las grandes solemnidades musicales? ¿Será el Asaf levita de los tiempos del Rey Ezequías? No se sabe. Pero hay un Asaf al que se atribuyen doce Salmos. Otros doce se atribuyen a los hijos de Coré, descendientes de aquel levita Coré, que acaudilló contra Moisés una revuelta. Se distinguen todos por una angustiosa y profunda tristeza. Son tan sublimes algunos de los Salmos de Asaf e hijos de Coré, que no desmerecen al lado de los de David.

TIEMPO EN QUE FUERON COMPUESTOS. — Los de David, quizá los dos tercios del Salterio, pertenecen al siglo XI antes de Jesucristo. Anterior, sólo el de Moisés. Todos los demás, posteriores. O poco antes del cautiverio, o en el cautiverio, o después de éste; en época de la restauración, en tiempos de Nehemías y Esdras. A estos dos se debe la compilación, si no definitiva, a lo menos la mejor ordenada de los Salmos. Su composición oscila desde David a los Macabeos. Fueron naciendo y transformándose desde la era persa hasta el fin de la griega. Su agrupación definitiva, no más allá de un siglo y medio antes de Jesucristo.

IMPORTANCIA DE LOS SALMOS. — Son divinamente inspirados como todas las páginas de la *Sagrada Escritura*. Dios es su autor: palabra suya inmediata y directa. El hombre, el cantor, el vate, llámese como se llame, no es más que el instrumento. Resuena el acento de Dios en cada Salmo, en cada palabra. Son la plegaria que Dios se dice a Sí mismo por nuestros labios, según los tiempos, las necesidades y las congojas de nuestro espíritu.

Por el entresaque,  
Luis VILLAOZ.

## SEGÚN EL COLOR...

*Hay quien en mi patria protesta y se enoja  
si ve por la calle la camisa roja.  
Pero, en cambio, siente grandes devociones  
por otras camisas en otras naciones.  
Si el atuendo rojo le causa sofoco,  
las negras sotanas ¡ay! le vuelven loco.  
(¡Oh, tiempos felices los de las revistas  
de monjas en germen y seminaristas!)  
Les producen rabia los niños formados  
si los niños llevan gorros encarnados.  
Pero cuando visten de blanco a los niños,  
con lacito y vela, todo son cariños.  
Y es que una niñita, si va disfrazada  
de blanca monjita, es una monada.  
¿Niños en las rojas manifestaciones?...  
¡Estaban tan ricos en las procesiones!...  
Mucho más si daba la pequeña grey,  
vivas a la virgen y vivas al rey.  
Los que en estos días encuentran muy mal  
que los "peques" canten "La Internacional",  
añoran canciones tan edificantes  
como la de "Fuera, fuera protestantes".*

\* \* \*

*Si emplear los niños para propaganda  
de ciertas ideas es cosa nefanda,  
la que no debía protestar ni en broma,  
es la "tolerante" Iglesia de Roma.*

ALEX

## El Cristo del Hombre y el Cristo de Dios

JAMÁS hombre alguno cruzó por el escenario real de la vida sobre el cual se lanzasen afirmaciones y juicios tan contradictorios, como sobre la persona adorable de nuestro Salvador. En las gradas mismas del Templo, y teniéndolo en sus temblorosos brazos, el anciano Simeón predijo que aquel niño sería señal de contradicción. Los impíos de todos los siglos y de todos los climas parece que no tuvieron en su vida más obsesionante empeño que dar exacto cumplimiento a aquella profecía.

Mutilando conceptos y desfigurando hechos históricos, la impiedad — que no ha visto con buenos ojos al Cristo del Evangelio — ha ofrecido al mundo uno, aborto de su fantasía calenturienta. Entre los dos me quedo con el del Evangelio, no sólo por mi fe cristiana, sino por sentimiento estético. . .

Curiosa por demás — y no por ello menos sacrílega — es la galería de retratos de Cristo, que, por no aceptar el del Evangelio, nos ofrecen los impíos en sus escritos, engendro de su espíritu sectario. Más que el retrato de Jesús, es su sacrílega caricatura. Cada escritor nos lo ha pintado según sus ideas y sus tendencias, según su filosofía racionalista. Inútil añadir que, según el concepto que cada uno de estos escritores se han formado

de Cristo, así ha sido la vida que han forjado de Él y el valor que han concedido a las narraciones evangélicas.

Concretándonos a la época moderna, Spinoza, Hegel y otros *ejusdem fúrfuris*, nos han legado el retrato de un Cristo *panteísta*. Imbuída esta escuela en la teoría de la *inmanencia*, no admite en modo alguno revelación sobrenatural; la religión es sólo un conjunto de sentimientos superiores; los dogmas, meros símbolos en los que se manifiesta el sentimiento de lo infinito y eterno. Cristo es, para unos, una fase del *fieri*, un momento de la *Idea* principio de todas las cosas. Para otros, Cristo es la encarnación más viva de lo Divino en la criatura; el hombre en quien la conciencia de la Divinidad alcanzó el mayor grado de perfección. Aunque puede llamarse *dios-hombre*, en realidad no es Dios.

Al retrato del Cristo *panteísta* siguió el retrato del *Cristo mito*. Cuando el mundo civilizado oyó resonar en sus ámbitos el grito desaforado, impío y gratuito de Straus afirmando que Cristo era un mito, y que los Evangelios que de Él nos hablan eran meramente leyendas, producto de la fantasía oriental, se conmovió de espanto y de terror. Pero bien pronto las mentes fueron se-

renándose, y las aguas volvieron a sus cauces naturales, ya que la reflexión se impuso, y todos se decían que las leyendas no se improvisan; que no se puede formar una conciencia universal y secular en virtud de un mito; que los hechos evangélicos son de tal naturaleza que no se explican, no pueden explicarse, con la teoría mítica. El mitismo fué prontamente sepultado, sirviéndole de mortaja la sonrisa burlona y el desprecio cruel.

Mas la impiedad y sus corifeos no se arredran por nada, con tal de verter su veneno contra Cristo y derribarle, si pudieran, de su pedestal de gloria. Fracaso el mitismo, otro enemigo de Jesús, quizás el menos filósofo de todos ellos, pero indudablemente el de mayor colorido en su pintura, nos trazó el retrato del Cristo *idealista y místico*. Hay que reconocer que el Cristo de Renán enamora, fascina y subyuga. ¡Lástima que ese Cristo no sea Dios! ¿Quién no se ha entusiasmado leyendo los párrafos armoniosos — verdaderos cantos de singular armonía — que Renán dedica a la figura y virtudes excelsas del Jesús de Galilea? Pero ahí está precisamente el mayor peligro que nos ofrece el retrato legado por Renán en su *Vida de Jesús*. Renán no es el Voltaire de la sonrisa burlona y desdenosa; tampoco es el Proudhon de fruncido ceño; pero es el hipócrita amigo que esconde su puñal en un ramo de flores para clavarlo rápido y cer-



tero en el corazón de su inocente y desprecitada víctima.

Cristo no es solamente para Renán un filántropo, un sabio; es "grande y puro"; el "hombre a quien la conciencia universal ha decretado el título de Hijo de Dios"; "el fundador de los derechos de la conciencia libre, el modelo cumplido que meditaran para fortalecerse todas las almas dolientes; nuestro Maestro, a quien somos deudores de lo mejor que interiormente tenemos". Pero ahí se queda el autor de la *Vida de Jesús*, y de ahí no pasa. Su empeño, como el empeño de todos los corifeos de la impiedad, es arrebatar a Jesús su título de Hijo de Dios, arrancarle su filiación divina para convertirlo en un simple mortal, todo lo sabio, puro y de espíritu delicado que se quiera; pero, al fin y al cabo, hombre nada más.

¡Cuán otro es el Cristo que Dios nos ofrece en sus Evangelios! Al sentir vibrar su alma y contemplar su figura al través de las páginas evangélicas, hay que exclamar con el salmista: ¡Es el más hermoso entre los hijos de los hombres! Sí; es hermoso reclinado en el pesebre y encorvado sobre tosco leño en el taller de Nazaret; en el Sermón del Monte—Sinaí del Cristianismo—es majestuoso; condescendiente en Caná, radiante en el Tabor, lleno de mansedumbre en casa de Simón, gracioso en el pozo de Jacob, compasivo en Nain, lleno de dulce simpatía en casa de Marta y de María, atrayente cargando con la oveja perdida, insuperable, mortal y divino tiñendo con su sangre la cruz, pidiendo perdón al Padre para los que le crucificaban y abriendo las puertas del cielo al ladrón que junto a Él padecía.

Descúbrese en Jesús—dice Gibier—un "carácter de una majestad imponente; una realidad que sobrepuja y desespera al genio; un corazón en el que se pintan de maravillosa manera la ternura y la fuerza, la elevación y la profundidad, la serenidad absoluta y la santidad perfecta; una fisonomía que realiza, no sólo el ideal de un pueblo, de un siglo, sino el ideal de la Humanidad entera."

El que lea los Evangelios podrá notar en seguida que Cristo no es simplemente un misionero que anuncia al pueblo el acercamiento del reino de los cielos; ni un apóstol que tiende con su ardiente verbo a la conversión de las almas; ni un taumaturgo que realiza prodigios para ablandar los duros corazones; ni un profeta como los antiguos videntes de Israel. Con ser todo eso, es más, incomparablemente más que eso. El desenvolvimiento interno de la vida de Jesucristo que no está expuesta a las contingencias y azares de los hechos externos; la sublimidad de su divina doctrina, jamás oída por los hombres, ni expuesta jamás por los más grandes filósofos; los efectos trascendentales que esa doctrina produjo y sigue produciendo donde quiera que se predica, es prueba inequívoca de que Jesús es un ser excepcional en la vida, un ser que trasciende lo creado y está por encima de todo lo existente.

La gran revelación del Evangelio respecto a Jesús es su filiación divina. Lo proclamaron así los cielos, en un rompimiento de gloria, a orillas del Jordán; lo proclamaron así los sabios, viniendo de lejanas tierras a adorar al niño recién nacido; lo proclamó así el Sanhedrín por boca de Nicodemo, pues nadie podía hacer las cosas que Jesús hacía "si no fuere Dios con él"; lo proclamó así el Centurión, viéndole morir sobre el Calvario; lo proclamó así mil veces Jesús mismo, y porque así lo afirmó le condenaron a muerte cruelísima. Yo bien sé que todos estos testimonios evangélicos y todas estas afirmaciones de Cristo respecto a su filiación divina son rechazadas por la supercrítica racionalista; pero mientras no me demues-

tre su falsedad, prefiero vivir apegado al Cristo insuperable, inmortal y divino del Evangelio, que no al de unos filósofos que navegan siempre a la ventura, extraviados y expuestos a naufragar, según confesión del propio Cousin, en las puertas mismas de la eternidad.

¡Críticos y filósofos, sofistas y verdugos! Revolved el negro mar de vuestras negaciones; soñad con el aniquilamiento del Cristo de Dios... Él pasará, mayestático y sereno, por vuestras fieras ondas, como pasó un día por las embravecidas aguas del mar de Tiberiades, pues escrito está que "Jesucristo es el mismo ayer, y hoy, y por los siglos".

A. GARCÍA MAZO

## XI. - Lo fundamental y lo accesorio en la Iglesia católica.

VAMOS a entrar en uno de los aspectos, para mí más indispensables, y más fundamentales para los que hayamos de trabajar en pueblos en que la Iglesia romana ha sido por algún tiempo la única Iglesia o, por lo menos, ha ejercido supremacía absoluta.

Comencemos por afirmar que ni Lutero, ni Zwinglio, ni Calvino, negaron nunca que era imposible al católico romano encontrar la salvación dentro de su propia Iglesia. Pero sostenían que las doctrinas sobreañadidas al Evangelio, y las prácticas y abusos patrocinados por la indicada Iglesia, hacían la salvación muy difícil. No olviden mis lectores que estamos hablando de la Iglesia católico-romana antes del Concilio de Trento, puesto que este Concilio, como veremos más tarde, complicó más la situación, e hizo mucho más difícil, casi imposible, la salvación dentro de la Iglesia romana.

Para Erasmo,—como más tarde veremos Juan de Valdés seguía el mismo método—, la verdadera Reforma consistía en entresecar y hacer resaltar en doctrina y en práctica, lo fundamental y evangélico de la Iglesia católico-romana. De aquí que no creyera que fuera necesario que surgiera proclamación ninguna dogmática; bastaba y sobraba para una buena reforma que se hiciera hincapié en Cristo y su Evangelio.

No olviden mis lectores estas dos obras de Erasmo: La edición griega del Evangelio con notas latinas, y "El Manual del caballero cristiano", en que Cristo es el Centro, Modelo y Guía.

No es mi propósito afirmar si Erasmo acertó o se equivocó; simplemente explicar lo mejor posible lo que entonces ocurrió, Juan de Valdés es la más convincente y práctica ilustración de lo que aquí estamos tratando. Cuando él publica su Catecismo Cristiano, por el año de 1527, es completamente erasmista; como que cita a Erasmo y adopta gran parte del Credo erasmiano. Más tarde, en su "Abecedario Cristiano",

dedicado a Julia Gonzaga, su discípula favorita, y mucho más especialmente en su obra por excelencia "Las 110 Consideraciones", es más calvinista y luterano, que erasmista. Pero lo es siguiendo siempre el método de Erasmo; es decir, que basta para amañar a los grupos evangélicos, que se haga hincapié en lo fundamental y esencial de la Iglesia católico-romana y no en lo accesorio, accidental y nuevo. En vez de hacerse eco de tradiciones o de prácticas, recomienda ir a las fuentes primitivas: al Evangelio y a los Escritos Apostólicos. De ahí que él nunca ataque a la jerarquía, ni siquiera más que indirectamente a los abusos e innovaciones; y digo indirectamente, porque su ataque consiste en que de tal manera presenta la parte positiva y genuina del Cristianismo, que todas las innovaciones y abusos del romanismo, caen por falta de base. En cambio Lutero, aunque no olvidó la parte positiva, se fijó de preferencia en la parte negativa, es decir, en las innovaciones, abusos y corrupciones de la Iglesia.

Si se nos permite un símil, para Erasmo la Iglesia católico-romana era el mismo edificio ideado por Cristo, espléndido, sólido, con todas las dependencias necesarias para la vida religiosa; pero algunas estaban tan sucias que había que limpiarlas; otras estaban algo deterioradas y había que reformarlas; hasta había que prescindir de algunos apéndices al edificio que no hacían falta, pero que podían quedar como capricho especial de algunos creyentes.

Pero para Lutero, el edificio de la Iglesia estaba cuarteado de tal manera, arruinado y deteriorado de tal modo, que se hacía indispensable echarlo todo por tierra y comenzar de nuevo por darle los fundamentos que el arquitecto principal, Cristo Jesús, delineó y estableció en sus comienzos.

Para uno que conozca la teología católica y la teología protestante, entre Erasmo y Lutero se encuentra toda la verdad. Erasmo estaba en lo cierto al afirmar que en la Igle-



sia católica se conservaban todas las verdades fundamentales del Evangelio.

Yo, que por algunos años he dado clases en un seminario importante de los Estados Unidos a grupos de misioneros, siempre comenzaba mi curso haciendo esta misma afirmación de Erasmo; afirmación que me atrevería a sostener también delante de todos los protestantes, ya nacionales o ya extranjeros, de España o de Hispano América. No hay absolutamente verdad ninguna en la Reforma que no estuviera ya en la Iglesia católica. Pero lo triste es que además de estas verdades la Iglesia católico-romana ha querido añadir doctrinas escolásticas, supersticiones de la Edad Media, reliquias, milagros y tal cúmulo de absurdos, que Cristo y su Evangelio quedan eclipsados.

Añádase que después del Concilio de Trento muchas de estas adiciones son dogmas de fe, es decir, que el cristiano tiene que aceptarlas exactamente como las verdades del Evangelio. Pero no acusemos a Erasmo, porque él, lo mismo que Carlos V, esperaban que el famoso Concilio de Trento, en vez de aceptar muchas de estas innovaciones como dogma, hiciera todo lo contrario: proclamara como dogmático nada más lo fundamental y esencial del Evangelio y dejara para las escuelas teológicas, como cuestiones libres, todo lo secundario y accidental.

Quien conozca a la Iglesia anglicana, podrá tener una idea clara de lo que yo creo esperaba Erasmo que hubiese podido ocurrir en la Iglesia católica. Dentro de la Iglesia anglicana hay tres grupos: el anglo católico, el anglicano de Iglesia alta y el anglicano de Iglesia baja. El anglicano de la Iglesia baja, que ni cree en la sucesión apostólica, ni en los sacramentos *opere-operata*, está tan dentro de la Iglesia anglicana como los demás grupos que creen en la sucesión apostólica, en la confesión auricular, en los sacramentos *opere-operata*, etc.

Digamos de paso que en los Estados Unidos predomina dentro de la Iglesia anglicana episcopal, la Iglesia baja, y en Inglaterra, la alta.

Se equivocaran o no Erasmo o Lutero, una conculsión quisiera yo que mis lectores sacaran, y es esta: Que debemos imitar en nuestros trabajos de evangelización entre católicos, el ejemplo de Pablo, cuando hablaba a los judíos. En vez de insistir en los abusos, supersticiones e innovaciones de la Sinagoga y de los rabinos, Pablo insistió siempre en lo bueno y santo que el judío poseía, en los Libros Santos y en las prácticas mejores; y, sobre todo ello, predicaba a Cristo. Y no olviden mis lectores que Pablo tuvo que sobrellevar grandes persecuciones, calumnias, etc. de parte de los judíos; que varias veces dijo que ya no iba a

preocuparse por ellos; pero notese cómo al llegar a Roma va a visitar la Sinagoga y a sincerarse ante ella.

Ya sé yo que al hacer hincapié en los errores y abusos de la Iglesia católico-romana podemos despertar interés y hasta atraernos a muchos que son enemigos de esta Iglesia, pero corremos este peligro: que muchos de estos enemigos son también enemigos de toda religión positiva y al tenerlos como amigos damos la impresión de que nosotros pactamos con la incredulidad y el racionalismo; al menos servimos de pretexto para que la Iglesia católico-romana, que se aprovecha de todo, nos acuse de connivencia con la impiedad y el racionalismo.

En cambio, si hacemos más hincapié en la parte positiva, no sólo de nuestro mensaje, sino de que este mensaje se halla también en las doctrinas y prácticas más fundamentales y antiguas de la Iglesia católica, podemos despertar en muchos de los católicos liberales y en otros católicos cultos que están disgustados de tantas adiciones e innovaciones, interés por conocer más del verdadero Evangelio de Cristo.

Mi larga experiencia en las Iglesias de Nueva York y mis tres años de experiencia ahora, en España, me convencen de que la conducta de Pablo, que fué también la conducta de Juan de Valdés, es la más eficaz y la más práctica.

JUAN ORTOS GONZALEZ

## Los grandes rivales de Cristo en Méjico.

*Síntesis de la conferencia dada por don Gonzalo Báez Camargo, en la noche del 17 del pasado, en la Iglesia de Calatrava de Madrid.*

Hay diferentes tendencias de pensamiento y de vida que se oponen fuertemente al espíritu del Evangelio. Señalaremos las que consideramos como más importantes.

### Cristianismo a medias.

Sin duda alguna, el rival más poderoso no es el comunismo, sino el tipo supersticioso, oscurantista y pervertido de religiosidad que se practica generalmente con el nombre de Cristianismo. Nominalmente, esta religión se considera cristiana, pero pronto se podrán descubrir en ella rasgos que la denuncian como fundamentalmente anticristiana.

Porque es, en primer lugar, no la religión de Cristo sino la de María, y en ella Cristo desempeña de hecho un papel secundario. No es la religión de un Cristo crucificado, sino de una madre dolorosa. No es realmente Cristianismo, sino María-nismo. Además, la adoración fetichista de los santos, la creencia en poderes mágicos ocultos en los objetos y las fórmulas verbales usadas en el culto, la atribución de efectos purgativos o redentores a las buenas obras y la ignorancia de la Palabra de Cristo, en que se mantiene al pueblo, son elementos importantes de esta clase de religión, pero indudablemente opuestos al verdadero espíritu de Cristo.

### Filosofismo orientalista.

Bajo este título general incluimos diferentes corrientes de pensamiento que, bajo varios nombres resonantes, ofrecen satisfacción a las aspiraciones místicas y religiosas de un gran número de personas. La más notable es la teosofía. Los libros teosóficos y orientalistas tienen una gran circulación. Los conferenciantes teósofos obtienen nutridos auditorios. Sus adictos son muy activos en la conquista de nuevos prosélitos.

### Una religión de la ciencia.

Existe también una tendencia muy difundida de hacer de los postulados científicos una especie de base de creencia. Se hace de la ciencia el único criterio de realidad. Hasta cierto punto reconócese la naturaleza religiosa del hombre, pero se procura darle satisfacción y expresión fuera del campo religioso, en la verdad y la labor científicas.

Actualmente se ataca con dureza a la religión en sus formas tradicionales, aduciendo pretendidos argumentos científicos. Se trata de una especie de adoración de la ciencia. Es fácil comprender a donde podría llevarnos esta tendencia si llegara a dominar. Aun escépticos de la índole y talla de Bertrand Russell se espantan del cuadro que ofrecería una sociedad fundada sobre bases y normada por principios rigurosamente científicos. Sería una sociedad fría y sin entrañas.

### El ateísmo materialista.

La influencia del ejemplo y la literatura rusos han generado una vigorosa corriente de ateísmo, que se está convirtiendo más y más en un movimiento organizado, militante y misionero. Está ganando fuerza principalmente entre la juventud estudiantil y obrera. Hay tres cosas en el comunismo ateísmo que atraen a la juventud.

En primer lugar, el comunismo se presenta con un mensaje categórico, definido y concreto. Hace sus afirmaciones con gran seguridad. Está cierto de que posee la única verdad. En una época confusa, desilusionada, cansada, se despierta en las multitudes un anhelo ardiente de certeza, de seguridad. El comunismo impresiona justamente por su aire de seguridad. Sin titubeos ni compromisos, proclama su mensaje con firmeza y autoridad.

En segundo lugar, el mensaje comunista hace sonar una nota que despierta simpatías en lo más íntimo del alma humana: la de la justicia social. Se presenta hablando en

**Este número ha sido visado por la censura.**



favor de los oprimidos y los explotados y anunciando el advenimiento de una era de justicia, equidad y felicidad.

Por último, el comunismo es un movimiento que posee un celo misionero incandescente. Sus seguidores propagan su doctrina con ardor, devoción y sacrificio. Nada les arredra en la proclamación de su mensaje. Tienen sus profetas, sus apóstoles, sus héroes y sus mártires.

#### El Cristianismo frente a sus rivales.

Hubo un tiempo en que estas tres notables características del comunismo, que tan hondamente comueven el alma de las juventudes contemporáneas, pertenecieron exclusivamente al Cristianismo. En efecto, el Cristianismo se presentó al viejo y decadente mundo romano, perdido en discusiones filosóficas y hundido cada vez más hondamente en el escepticismo y la desilusión, con un ardiente mensaje que respiraba seguridad y certeza. Los predicadores cristianos, hombres generalmente sin la brillante y refinada cultura clásica, intelectualmente incultos y socialmente postergados, hablaban, sin embargo, con un tono de encendida seguridad. El Evangelio era la verdad suprema, y por esta convicción se dejaban conducir al circo o a la hoguera, muriendo en testimonio de su fe.

Además, el Cristianismo surgió originalmente como un movimiento popular, proclamando un mensaje de justicia, reclamando para los pobres y los oprimidos fraternidad y amor. Fué el Cristianismo el primer movimiento que habló en favor y en nombre de los explotados y el primero que hizo sonar en los oídos de los opresores las palabras tremendas de la condenación.

Y el Cristianismo fué, ante todo, un movimiento ardientemente misionero. El celo en propagar su fe, el heroísmo desplegado para llevar su mensaje a todos los términos de la tierra, el valor con que sus afiliados daban testimonio al mundo de la fe que ardía en ellos, no habían tenido ningún rival en la historia del mundo.

Si el Cristianismo ha de contener el avance arrollador de sus grandes rivales, no sólo en Méjico, sino en España y en todo el mundo, es necesarísimo que recupere estas tres características que han sido siempre muy suyas y que no se deje exceder en ellas por el comunismo ateo. Es indispensable que las Iglesias cristianas hablen al mundo con la certeza que da la convicción de que poseen la verdad del Evangelio y proclamen su mensaje sin timideces ni titubeos. En segundo lugar, es necesario que recuperen ese hondo sentido de justicia que animara al Cristianismo primitivo y que hagan sonar su voz, abierta y resueltamente, en favor de los pobres y de los que sufren víctimas de la injusticia. Y más que todo es preciso que los núcleos cristianos recuperen su celo de propagandistas, su entusiasmo

misionero, su ardor evangelístico. Una de dos: o el Evangelio es la Verdad o no lo es. Si no lo es, tiempo es ya de dejarnos de engañar a nosotros mismos. Pero si es la Verdad, que es lo que nosotros creemos y afirmamos, no nos queda más remedio que proclamarlo con entusiasmo, devoción y heroísmo.

En una época confundida y desorientada, que busca anhelosamente un camino de salvación, sería un crimen que las Iglesias cristianas proclamáramos nuestro mensaje tímida y débilmente. Pongámonos en pie, entremos en nueva actitud, ardamos en nuevo entusiasmo, y anunciemos bravíamente al mundo que Cristo salva al hombre y que sólo en la difusión de su espíritu de justicia se encuentra la solución de nuestros problemas sociales. Tenemos la Luz. No la escondamos debajo del almud. Levantémosla en alto para que ella alumbré los destinos del mundo.

G. BAEZ CAMARGO

#### Corresponsal de este periódico en Argentina y Uruguay:

**D. MANUEL PUCH**

Luis de la Torre, número 838.

:- Montevideo (Uruguay). -:

## ESPAÑA EVANGÉLICA

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

##### España y Portugal.

Año . . . . .	6,— ptas.
Semestre . . . . .	3,— »
Paquetes desde 10 ejemplares:	
Trimestre, por ejemplar . . . . .	1,25 ptas.
Semestre, por ejemplar . . . . .	2,50 »
Año, por ejemplar . . . . .	5,— »

##### América.

Año . . . . .	10,— ptas.
Semestre . . . . .	5,— »
Paquetes, por ejemplar . . . . .	8,— »

##### Los demás países.

Año . . . . .	12,— ptas.
Semestre . . . . .	6,— »

*Importante.* — Las suscripciones por paquetes habrán de abonarse NECESARIAMENTE antes de terminar el trimestre correspondiente.

#### REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Beneficencia, núm. 18. - Madrid (4).

TELÉFONO 33590.

**El próximo número de ESPAÑA EVANGÉLICA se publicará, Dios mediante, el jueves 30 de Julio.**

*El papel de ESPAÑA EVANGÉLICA está fabricado exclusivamente para este periódico por la Central de Fabricantes de Papel.*

**¿Quiere usted buscarnos un nuevo suscriptor para este periódico?**

#### "VE, Y HAZ TÚ LO MISMO"

Hermano en la fe: ¿qué haces por la difusión y circulación de tu periódico? . . .

Mira: los fascistas, ansiosos de la extensión de sus ideales, trabajan lo indecible por la extensión de su Prensa;

los socialistas, anhelando la difusión de sus doctrinas, se esfuerzan lo indecible por la mayor circulación de sus periódicos;

los comunistas. . . cada uno de ellos es un apóstol de su causa, que con celo verdaderamente misionero, trabaja sin descanso por la propaganda de su causa, y ya hoy tiene su Prensa diaria.

Y tú, evangélico, ¿qué haces por la difusión de la Prensa evangélica? . . . ¿No te avergüenza el ejemplo de los que trabajan por doctrinas de hombres, en tanto que tú no pones empeño en difundir la verdad del Evangelio?

¿Cuántos suscriptores nuevos has buscado para ESPAÑA EVANGÉLICA? ¿Ninguno? . . . No entierres el talento que Dios te ha dado; négócialo y hazlo producir. ESPAÑA EVANGÉLICA necesita urgentemente tener dos mil suscriptores más antes de que termine el año. ¿Quieres tú buscarnos UNO, siquiera UNO? Proponte trabajar cerca de una persona, un día y otro, sin descanso. No te importe que el primer día tire el periódico a un lado, ni que el segundo lo deje encima de la mesa. . . tal vez al tercer día le eche un vistazo y al cuarto acabe por leerlo. Si cada uno de los que se llaman evangélicos y son amigos de este periódico, trabaja con tesón y oración por lograrnos un nuevo suscriptor, no dude que al fin lo conseguirá. La piedra más dura es horadada por el caer incesante de la gota de agua.

Mira al fascista, y al socialista, y al comunista, y no quieras ser menos que ellos. Estás llamado por el Señor a grandes cosas, y debes esforzarte y ser valiente. Por la lectura de este periódico se han ganado almas para Cristo. ¿Por qué no has de ser tú el que valiéndose de este modesto vehículo, nos traigas un nuevo suscriptor y un nuevo hermano en la fe? . . . Para el que cree, todo es posible.



# INFORMACIÓN EVANGÉLICA

## ESPAÑA

### Seminario Evangélico Unido.

El martes, día 30 de Junio, se celebró, a las cinco de la tarde, la sesión de clausura del curso 1935-36, en el Seminario Evangélico Unido.

Dió principio al acto D. Fernando Cabrera, leyendo 1.<sup>a</sup> Timoteo 4, 11-16 y elevando al Señor una sentida oración de acción de gracias por sus bondades durante el curso que terminaba. El director, D. Jorge Fliedner, pronunció el discurso de clausura, el cual abundó en consejos muy prácticos a los estudiantes y en ilustraciones muy interesantes sacadas de la vida real. Exhortó a trabajar no mirando meramente el resultado, sino tratando de cumplir el deber puestos los ojos en Dios. Puede ser—dijo—que los frutos no se vean durante nuestra vida; pero se verán después. Citó el ejemplo del profeta Elías, cuyo ministerio parecía un fracaso; pero en este ministerio tuvo su origen la escuela de los profetas y esa escuela produjo frutos tales como la Reforma de Jehú y el que un rey descendiente del impío Achâb, pudiera exclamar, dirigiéndose a Eliseo: ¡Padre mío, padre mío, carro de Israel y su gente de a caballo!

Al terminar su discurso el Sr. Fliedner deseó a los estudiantes la ayuda y bendición de Dios, haciendo una mención especial del alumno D. Juan J. Gutiérrez que iba a recibir el diploma de nuestro Seminario por haber terminado satisfactoriamente sus estudios en el mismo.

A continuación, el secretario distribuyó los certificados de las calificaciones obtenidas en los exámenes por los alumnos oficiales D. Juan J. Gutiérrez, D. Antonio Jiménez, D. Emilio de la Vega y D. Pedro Portas. Terminó el sencillo acto de clausura con una oración. Durante el curso que ha terminado se han enseñado las siguientes asignaturas: Conocimiento de la Biblia (Profesor F. Cabrera); Historia Eclesiástica y Dogmática (Profesor J. Fliedner); Griego, Hebreo, Antiguo Testamento y Nuevo Testamento (Profesor E. Araujo).

La apertura del próximo curso se celebrará (D. M.) el día 5 de Octubre. Las personas que deseen obtener informes sobre los requisitos necesarios para ingresar en el Seminario Evangélico Unido pueden dirigirse al secretario D. Elías Araujo, cuya dirección es Fernando el Católico, 52, pral. izquierda.—Madrid.

No terminaremos esta breve reseña, sin expresar al "Comité Internacional para Evangelización en España", nuestra cordial gratitud por el interés que siente por el Seminario y por el generoso apoyo que le presta.—E. A.



El nuevo templo de Badalona.

### Inauguración de un templo en Badalona.

Fecha memorabilísima e inolvidable será para esta Iglesia Bautista la del 1.<sup>o</sup> de Junio, día en que tuvo lugar el magno acontecimiento de la solemne inauguración de su Templo, a cuyo acto asistió una enorme concurrencia que lo llenó por completo desde mucho antes de la hora anunciada.

El acto inaugural se celebró bajo la presidencia de nuestro pastor D. Benito Ciruelos, a quien acompañaban nuestros amados hermanos D. Ambrosio Celma, de Barcelona; D. Samuel Vila, de Tarrasa; D. Felio Simón, de Manresa; D. Manuel Zapater, de Palamós; D. Antonio Sanchis, recientemente llegado de los Estados Unidos; D. Florentino Tornadizo, de Valencia; D. Aurelio del Campo, de Sabadell; D. José Capó en representación de las Iglesias Metodistas de Cataluña, y D. Pedro Giménez, Pastor de la Iglesia Presbiteriana de Sans, todos los cuales nos dieron excelentes mensajes. Además de las nutridas representaciones de las Iglesias mencionadas, asistió también un buen número de hermanos de Villafranca, con su pastor, D. Benjamín Santacana. Se recibieron abundantes mensajes de adhesión de muchas otras Iglesias de varias denominaciones de Cataluña y del resto de España y una de la Iglesia Bautista de Nimes.

Los coros de las Iglesias de Barcelona y de Tarrasa nos deleitaron con el canto de los más escogidos himnos de su selecto repertorio, que fueron ejecutados con toda maestría.

Al final del acto, nuestro pastor Sr. Ciruelos impuso al estandarte de la U. B. J., de Barcelona, una corbata con los colores de la bandera de Cataluña, como recuerdo

de esta Iglesia y en testimonio del agradecimiento que ésta siente hacia la de Barcelona por las pruebas de afecto que de la misma ha recibido siempre, y a la cual, después del Señor, debe su existencia.


Un gran número de vecinos y personas forasteras, entre los cuales había bastantes comunistas, asistieron a la inauguración y quedaron excelentemente impresionados de los evangélicos y de las doctrinas que predicamos.

Por la noche, la emisora local de radio dió cuenta a la población de la inauguración efectuada.

El Templo inaugurado, que dentro de la sobriedad de su estilo arquitectónico tiene un magnífico aspecto tanto interior como exteriormente, consta de un jardín delantero cerrado por una verja de hierro, el cual da acceso al mismo por una bella escalinata de granito. El Templo, propiamente dicho, o sea, su salón de cultos, capaz para unas 400 personas, está provisto de una hermosa y amplia galería destinada al coro y de un magnífico baptisterio. El techo está sostenido por ocho columnas adosadas a las paredes y rematadas por artísticos capiteles. Tres grandes ventanas laterales de forma ojival y otra situada en el coro y recayente a la fachada principal del edificio, permiten la entrada a gran cantidad de luz que da al Templo un aspecto sumamente atrayente y alegre. Dispone además de un espacioso salón de actos, independiente, para reuniones de iglesia, de oración, etc., y de otras dependencias donde han sido instalados la Biblioteca y salón del Consejo y el guardarropa. Un pasillo lateral une exteriormente el jardín delantero con el patio posterior donde actualmente se está terminando la construcción de una casita para vivienda del conserje, permitiendo así también el acceso al salón de actos sin necesidad de entrar en el Templo. En conjunto, es un gran cuerpo de edificación, que ocupa una superficie de más de 400 metros cuadrados.

Al terminar esta breve reseña, no podemos por menos que dar nuestras más expresivas gracias a todas las Iglesias y hermanos que nos han demostrado su simpatía y han compartido con nosotros estos momentos de gozo con su presencia o con su adhesión, y a todos cuantos se han interesado en oración por nosotros, y les rogamos que nos ayuden a pedir al Señor su bendición sobre el Templo que se ha levantado con tan enorme esfuerzo y por el cual tanto habíamos orado, para que se digne usarlo, como también a nosotros, para su honra y gloria y la salvación de muchas almas.—Joaquín García, Secretario.

Recomiende a sus amigos

 ESPAÑA EVANGÉLICA



## De Villaescusa.

El día 14 del pasado estuvo con nosotros el Pastor de Salamanca, Reverendo A. Coco, acompañado de diez hermanos de Salamanca, entre ellos su señora y niños.

Las nueve y media de la mañana serían cuando entró un autocar casi lleno de viajeros en el pueblo, cuyos viajeros venían cantando a grandes voces un himno evangélico; pues bien, eran los ya mencionados salmantinos, que con la bendición de Dios nos proporcionaron un día pletórico de gozo y entusiasmo.

A las once de la mañana celebramos el culto de Comunión, que fué más concurrido que de costumbre, y más solemne, por cuanto nuestros cantos de alabanza a Dios fueron acompañados por los acordes del armonium. Fué la señora de Coco la encargada de la música.

Por la tarde le fué administrado el Sacramento del Bautismo a un párvulo, hijo de unos miembros de nuestra Iglesia, que tienen su residencia en Barcelona. Este acto resultó un acontecimiento, porque contra costumbre, fué la banda del pueblo hasta nuestra Iglesia interpretando una preciosa marcha. La gente salía a las puertas y balcones, siendo muchos los que nos acompañaron para presenciar el acto, que por cierto resultó solemnisimo. La Iglesia estaba completamente llena, tanto, que los pasillos estaban abarrotados de niños y personas mayores, todos en pie. Al finalizar el acto, el Reverendo Coco exhortó a los padrinos y padres a cuidar y guardar el tesoro que les ha sido confiado, y educarlo en la fe de Cristo.

Terminado el acto, todos los hermanos de la Iglesia, y muchos de fuera, fuimos obsequiados con profusión de dulces.

Después, para aprovechar la tarde, recorrimos en compañía de los hermanos de Salamanca, los alrededores más pintorescos del pueblo, haciendo algunas fotografías del paisaje.

A las ocho de la tarde, y después de hacer una merienda familiar, salieron estos amados hermanos para reintegrarse a sus hogares.

Quiera el Señor depararnos días semejantes para bien de su obra y para nuestra edificación. — *D. Domínguez.*

## Agrupación Juvenil de Propaganda Evangélica.

De una manera silenciosa — motivada por las circunstancias — sigue llevando a cabo la A. J. P. E. un trabajo interesante, mereciendo destacarse la ayuda que sus miembros, señores Carles, Araujo (D. Ernesto) y Taibo, prestan a la Iglesia del Buen Pastor (Prosperidad), predicando cada uno una vez al mes en la misma, en la que, bajo los auspicios de nuestra Agrupación, celebróse en la pasada Cuaresma una serie de conferencias, hábilmente desarrolladas por los señores Araujo (D. Ernesto), Jiménez (don

Antonio), Taibo, Serrano y Carles, así como la siembra que constantemente se lleva a cabo mediante el envío por correo a personas interesadas cuyas direcciones poseemos, de literatura evangélica. Aunque con débil fuerza, la A. J. P. E. alienta todavía, y da de cuando en cuando, señales de vida, que serían más continuas de recibir la ayuda y simpatía de cuantos se interesan en la labor evangelizadora. Toda la correspondencia y giros deben dirigirse al Secretario-Tesorero, D. Ramón Taibo Sienes, Noviciado, 5, Madrid. También solicitamos las oraciones de todos los hermanos para el buen éxito en la labor que el Señor ha puesto en nuestras manos. — *El Secretario.*

## Suscriptores y Anunciantes.

*Para todo lo referente a abono de suscripciones o anuncios; petición de las mismos; cambios de direcciones, etcétera, dirigirse directamente a esta Administración. No somos responsables de pagos o peticiones hechas por otros conductos.*

## Las imperiosas vacaciones.

Ha comenzado el verano y con él se ha iniciado ya el desfile de la gente hacia las playas y las montañas; con tal motivo, y siguiendo nuestra costumbre de años anteriores, serviremos el periódico a aquellos de nuestros suscriptores que se ausenten de su residencia actual, y siempre que nos lo comuniquen, como es natural.

Y como las vacaciones del verano y los baños de agua o de sol no deben impedir el cumplimiento de los deberes espirituales, consignamos a continuación los lugares donde están situadas las capillas evangélicas en los puntos de veraneo del Norte y del Mediterráneo.

Playas del Norte:

*San Sebastián.* — Villa evangélica. Alto de Miracóncha.

*Santander.* — Isabel la Católica, 14.

*Bilbao.* — M. García Rivero, 4.

Playas de Levante:

*Valencia.* — Baja, 31; Palma, 5; Emplom, 4.

*Alicante.* — Calderón, 30.

## NUESTRA ESTAFETA

*S. C., Mabón.* — Le enviamos un duplicado del paquete que no llegó a sus manos. Procuraremos complacerle.

*E. M. H., Linares.* — Se recibió su giro. Muchas gracias.

*J. G., Graus.* — Le enviamos el sustituto. Sentimos el percance. Todavía hay en España inquisidores.

*F. T., Valencia.* — Se recibió su giro. Agradecidos.

*F. R. S., Barcelona.* — Recibida su postal; nos complacemos en manifestarle que se han cumplido los encargos que en ella nos hacía.

## Nueva Unión Cristiana de Jóvenes

Los evangélicos españoles que hayan seguido con interés la evolución de la Obra evangélica en la ciudad de Granada, habrán tenido ocasión de observar el trabajo tan inmenso que supone difundir la Palabra Santa por esta ciudad. Persecuciones, amenazas y un sinnúmero de obstáculos han sido puestos para impedir que en numerosos corazones suene por vez primera el nombre de Cristo. Cada uno de estos obstáculos, han sido otros tantos estímulos para afirmar más aún la fe en el reducido número de evangélicos de esta capital, los cuales se han mantenido firmes e invencibles, cual los antiguos cristianos de los tiempos de Nerón. Esta firmeza ha dado fruto a su tiempo, y el día 1.º del mes actual se ha fundado en Granada la Unión Cristiana de Jóvenes, entre varios jóvenes evangélicos y simpatizantes, que han formado compacto bloque que, lleno de entusiasmo y fervientes deseos de propagar el Evangelio, se proponen comenzar una campaña de difusión cristiana, para que la antorcha de la Verdad alumbre con el brillo que luce en otras capitales de España.

Esta Unión cuenta actualmente con doce miembros, y la Junta Directiva provisional quedó constituida de la forma siguiente: presidente, Carlos Caurel Fernández; secretario, Manuel Velázquez José; tesorero, José Blanco Jaraba.

Esperamos de los evangélicos españoles que no nos olviden en sus oraciones y que el Señor bendiga abundantemente a este núcleo de jóvenes en su labor cristiana. — El secretario, *M. Velázquez José.*

## NOTAS BREVES

*Iglesia Española Reformada, Sabadell.* — El día 7 del pasado por la tarde, y en culto especial, fueron bautizados los jóvenes hermanos Carlos y Concepción González y Miralles. Ambos neófitos fueron presentados por los miembros comulgantes D. Juan Estruch Simó y D.ª María Llongueras y Pérez. Y el día 14, y durante el culto matutino, fué bautizado un niño, que recibió los nombres de Liberto Ramón Salomón; es hijo de los miembros comulgantes D. Vicente Morales y D.ª Joaquina Alsina. Fueron padrinos los miembros comulgantes D. Moisés Ribas Luna y doña Josefa Luna de Ribas. Nuestra sincera felicitación a todos.

— *Iglesia Española Reformada, Villaescusa.* — El día 14 del pasado fué bautizada la niña Purificación, hija de D. Francisco Hidalgo y D.ª Purificación Díz, siendo apadrinada por D. Sabas Hidalgo y la señorita Consuelo Hidalgo. A todos muchas felicidades.

— *Iglesia de los Mártires, Valladolid.* — El día 26 del pasado Junio durmió en el Señor, a los setenta y ocho años de edad, D.ª Gregoria García Francés. El sepelio tuvo lugar al día siguiente, en el Cementerio de esta ciudad. Que Dios consuele a su familia.

— *Iglesia de Jesús, Calatrava (Madrid).* — En la madrugada del lunes pasado, y después de haber sufrido una grave operación quirúrgica, en el Hospital de la Cruz Roja, pasó a mejor vida D.ª Matilde Sanjuán, viuda de Molina, la que supo dar hasta en sus últimos momentos fiel testimonio de su fe en Cristo. El sepelio tuvo lugar en el antiguo Cementerio Civil, dirigiendo la fúnebre ceremonia el pastor Juan Flíedner, asistiendo una numerosa representación de las Iglesias de Jesús y del Redentor, a las cuales había pertenecido la finada. Nuestro sincero pésame a su familia.



## Testimonio de un convertido.

Comprendo la alegría que siempre experimentan los hermanos en la fe cuando conquistan un alma nueva para Jesús, aspiración suprema de cuantos a Él siguen, practicando y enseñando con excelsa devoción las doctrinas inmaculadas de su santo Evangelio.

Desde hace varios meses tenéis a vuestro lado un convertido más; digo desde hace varios meses públicamente porque, como enamorado del Evangelio, lo fui hace algunos años que tuve la suerte de ponerme en contacto espiritual con una buena evangélica que ya duerme en el Señor. En el año 1919 tuve la fortuna de ir a cumplir mis deberes profesionales a nuestra ciudad de León, y como yo siempre he creído que Dios me guía, acepté provisionalmente una vivienda en la carretera de Renueva, inmediata al humildísimo hogar de una ancianita que se deshacía en ternuras con mis pequeños, y no sólo les colmaba de caricias, sino que, dentro de su extremada pobreza, les compraba algunas golosinas.

Mi esposa y yo quedamos prendados de la bondad extraordinaria de aquella mujer que vivía en la más horrible miseria y se consideraba más feliz que todos los millonarios juntos. No acertábamos a comprender las causas de aquella bendita resignación, hasta que, transcurridos unos días, hablando de las penas y dolores de esta miserable vida, la señora Bibiana, que así se llamaba, nos dejó perplejos con la rotunda afirmación de que ella guardaba en su casa un formidable tesoro, en el que nosotros podíamos participar.

En aquellos instantes cruzó por nuestro oscuro cerebro una idea compasiva, figurándonos un posible desequilibrio mental de la pobre ancianita; pero ella, que observó la confusión de nuestro pensamiento, se apresuró a manifestarnos que se trataba de la Santa Biblia.

Nosotros, que no conocíamos más escrituras sagradas que el catecismo del P. Astete, el cual nos habían hecho aprender con todos sus puntos y comas durante nuestra infancia en el colegio, no dimos por el momento importancia a aquella aseveración, ya que la consecuencia hallada en nuestras observaciones era que la doctrina del Crucificado se utilizaba, en la mayoría de los casos, para la más inicua esclavitud y explotación del pobre por el rico y del inocente por el pillo; mas bien pronto nos dimos cuenta, por las palabras dulcísimas y vida ejemplar de aquella mujer, que la religión a que ella con tanto fervor se entregaba era diametralmente opuesta a la que nosotros exteriormente habíamos abandonado por no estar, de acuerdo con nuestros sentimientos.

A partir de entonces, conocemos y amamos a los evangélicos, y sentimos, como ellos, la sublime emoción de llevar el espíritu de Dios en nuestro corazón; seguimos cuanto humanamente podemos la senda tan diáfananamente marcada por Jesús, al que habíamos aceptado silenciosamente hasta que otra nueva y misteriosa coincidencia nos llevó, por mediación de una niña, a entablar una sincera amistad con cierta familia evangélica, en la que bien pronto pudimos apreciar una abundante bendición del cielo, declarándonos públicamente unidos en espíritu a ella e incorporados, por tanto, a la congregación reformada de los Mártires de Valladolid, que camina en pos del Señor, teniendo su Evangelio como único y exclusivo Norte.

He aquí, queridos hermanos en Cristo, la historia, a grandes rasgos, de nuestra conversión, que os contamos llenos de gozo en estos monótonos y desarticulados párrafos, por si halláseis en ella algún pequeño indi-

cio para tocar en el corazón de los indiferentes y quizá de alguno que dobla la rodilla ante las imágenes, deslumbrado por la fastuosidad de sus joyas; pero que, como nos ocurría a nosotros, están en la más absoluta obscuridad respecto a la humildad santa y el amor inmenso del único Redentor. — *Miguel Sánchez.*

## ESCUELA DOMINICAL

Domingo 19 de Julio.

### El servicio social en la Iglesia primitiva.

*Hechos, IV, 32-35. 2.ª Corintios, VIII, 1-9.*

TEXTO ÁUREO: «El cual dijo: Mas bienaventurada cosa es dar, que recibir». — (*Hechos, XX, 35.*)

TÍTULO: Cuando los cristianos ven a otros en necesidad.

1) PROPÓSITO: Desarrollar en los niños el espíritu de la liberalidad.

2) INTRODUCCIÓN: ¿Cuántos recuerdan la regla de oro? Que alguno la diga. Si aplicáramos esta regla, ¿habría en nuestras Iglesias hermanos que sufrieran hambre o desnudez?

3) LA LECCIÓN: Cuando Jesús estuvo sobre la tierra «anduvo haciendo bienes». La Iglesia primitiva siguió el ejemplo del Señor Jesús. Háblese de la pobreza de los cristianos primitivos; de los dones voluntarios, cítese el ejemplo de Bernabé en contraste con el de Ananías y Safira. Dígase con brevedad a la clase que la fuente de esta liberalidad era el Espíritu Santo, y por esto fueron castigados tan duramente Ananías y Safira. Menciónese la condición de Palestina durante la época del apóstol Pablo y cómo él animaba a los cristianos gentiles para mandar ayuda a los judíos cristianos. Háblese a los niños de cómo Dios ama al dador alegre y cítese algunas de sus promesas, etc.

Domingo 26 de Julio.

### El Cristianismo extendido por la persecución.

*Hechos, VII, 49; VIII, 4; 1.ª Pedro, IV, 12-19.*

TEXTO ÁUREO: «Sé fiel hasta la muerte, y yo te daré la corona de la vida.» — (*Apocalipsis, II, 10.*)

TÍTULO: Esteban el valiente.

1) PROPÓSITO: Enseñar cómo Esteban valientemente hizo frente a la persecución y aun a la muerte.

2) INTRODUCCIÓN: La persecución en nuestros tiempos es rara, principalmente en los países cristianos; pero aun es común en los países que conocen a Dios. En la antigüedad fué continua y severa. Menciónese algún ejemplo.

3) LA LECCIÓN: Estudiamos la historia del primer hombre que perdió su vida por ser cristiano. Dígase a la clase todo lo que se sabe de Esteban y por qué lo aborrecían los judíos. Explíquese cuán valientemente se encaró con sus enemigos durante su juicio. También el Señor Jesús fué acusado de blasfemia. Éste era un delito que entre los judíos merecía la pena de muerte. Un joven llamado Saulo cuidaba las ropas de los que apedreaban a Esteban, y este mismo joven, más tarde sufrió el martirio por ser cristiano; pero por algún tiempo fué terrible enemigo de los seguidores de Jesús, etc.

## España Evangélica

Para la pizarra:

### Persecución.

*Cristianos dispersados.*

Huyendo.

Testimoniando.

Ganando almas.

Predicando a los gentiles.

Formando Iglesias.

*Padeciendo gozosamente.*

Enseñanza de Jesús.

Ejemplo de Pablo.

Instrucción de Pedro.

Mártires.

Cristianos gozosos.

## LIBROS RECOMENDADOS

**Consideraciones y Pensamientos, de Juan de Valdés.** Escogidos y prologados por J. Orts González. 288 páginas, en rústica, pesetas 4.

Libro de presentación atractiva, buen papel e impresión clara, y sobre todo, de un contenido evangélico que, por su profundidad, pureza, variedad y excelencia, no tiene igual en español y puede competir con ventaja con lo mejor del evangelismo extranjero.

Esta obra ofrece ayuda y valores cristianos inapreciables. Presenta como pocas lo esencial del Evangelio, sin detenerse en lo que pudiéramos llamar secundario. Lo hace dando un mensaje positivo, sin entrar en polémicas o censuras. Analiza la obra del viejo y del nuevo Adam, o del hombre carnal y el hombre espiritual, mejor que ninguno de los psicólogos de la Reforma. Los puntos buenos y malos del misticismo, del ascetismo y de la excesiva indulgencia, quedan admirablemente expuestos. Todo cristiano, y muy especialmente los maestros, ministros y pastores, encontrarán en este libro inspiración y estímulo. A los que encuentran su lectura demasiado seria, sin duda por haber formado su vida espiritual en predicción y libros en que predominaba la emoción, se aconseja que persistan en leerlo, y pronto verán que de sus páginas brotan raudales de luz y amor que se apoderarán de sus almas.

**La historia de tu vida, por Hugo C. Stuntz.** — 40 páginas, en rústica, pesetas 0,50.

Una madre nos pregunta si hay un libro en castellano que explique, en forma sencilla, pero científica, la historia, génesis de la vida, crecimiento y desarrollo del niño. Sus hijos le hacían preguntas que ella no les podía contestar satisfactoriamente, y pedía consejo. Conocemos muchos libros y folletos sobre esta palpitante materia, tratando la cuestión desde varios puntos de vista, pero le recomendamos este librito: *La historia de tu vida*, como cosa exquisita en esta delicada materia. Es una sencilla exposición amplia que puede ponerse en manos de los niños si temer alguno.

**Editorial "JUAN DE VALDÉS". Beneficencia, núm. 18 (anexo), 1.ª**

TIPOGRAFÍA ARTÍSTICA  
ALAMEDA, 12-MADRID